

22

CZECH POLICE AVIATION DEPARTMENT



Prague, P. O. 614, Box 35, Postcode 161 01  
Czech Republic

Phone ( )  
Fax ( )  
E-mail

Ref. No. LS-2-22/ČJ-2020-9800KR

Prague 11.5.2020

No. of pages 2

**AIRBUS HELICOPTERS  
DEUTSCHLAND GmbH  
Industriestr. 4  
D-86609 Donauwörth  
GERMANY**

**ORDER**

We are ordering undermentioned items for EC 135 helicopter :

<b>RIVET</b>	<b>A12399000927B90</b>	<b>20 PC</b>
<b>BUSHING</b>	<b>L671M3002214</b>	<b>1 PC</b>
<b>RUBBER SLEEVE</b>	<b>L651M1008218</b>	<b>6 PC</b>
<b>SPRING PIN</b>	<b>L651M1030201</b>	<b>10 PC</b>
<b>HOSE</b>	<b>T9512-24</b>	<b>3 M</b>

Please send the invoice with due date 30 days send to the **recipient's address**.

In the invoice we need both following addresses :

**Customer :** Ministerstvo vnitra ČR  
Nad Štolou 936/3  
170 34 Praha 7

**Recipient :** Policie ČR letecká služba  
pošta 614, schr. 35  
161 01 Praha 6  
IČO : 00007064  
DIČ : CZ00007064  
Bank.spoj. 5504-881/0710

Spare parts are to be delivered directly to our Police Aviation Department. The address is :

**Delivery address:**

Czech Police Aviation Department  
Airport Vaclav Havel,  
south area  
Hangar "D"

Ing. Tomáš ... A  
Czech Police ... ent



**Contract – LS-427-28/ČJ-2018-9800KR**

**Zakázka je vypořádána Rámcovou dohodou LS-427-28/ČJ-2018-9800KR k dodávce ND, oprav, modifikací, modernizace a služeb pro vrtulníky lehké hmotnostní kategorie**

**EC 135**

Vypracoval:   
Vypravil:   
Kontrola:   
Ulož. k č.j. Počet listů 4  
Vyř. znak – lhůta S- 2025



11.05.2020

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GMBH - D-86607 Donauwörth

Czech Police  
Aviation Department  
Po Box 614 35  
16101 PRAHA 6  
Czech Republic

## Order Acknowledgement Spare parts

<b>Type of order</b>	Spares Planned
<b>Our order</b>	3539691
<b>Your P/O</b>	LS-2-22/CJ-2020-9800KR
<b>Your P/O Date</b>	11.05.2020
<b>Contract number</b>	
<b>Customer code</b>	55010475
<b>Placed by</b>	
<b>Your contact</b>	
<b>Phone</b>	
<b>Fax</b>	
<b>e-mail</b>	

**Invoice Address**

MINISTERSTVO VNITRA CR  
(Ministry of the Interior CR)  
Nad Stolou 936/3  
17034 PRAHA 7  
Czech Republic

**Ship-to address**

Czech Police Aviation Department  
  
Airport Vaclav Havel  
SOUTH AREA Hangar "D"  
Praha  
Czech Republic


In the absence of a specific contract, only our latest Standard Conditions of Sale (including the applicable Specific Annex) in force at the date of issuance of the Order/Quotation apply to the Order/Quotation. These Standard Conditions of Sale are available on request to your sales manager. The Customer is deemed to have understood and accepted all the terms.

Payment : Payment within 30 days  
Incoterm : DDP PRAGUE  
Transport : Standard

Item O Item D	Qty.	Sales Unit	Availability Date	Description Ordered PN Delivered PN	Unit price in EUR	Total price in EUR
------------------	------	---------------	----------------------	---	-------------------------	--------------------------

10	20	PC	27.05.2020	RIVET A12399000927B90 A12399000927B90 Discount/Surcharge	
----	----	----	------------	---	---

Manufacturer : 5D878  
Part sold by 20 PC

20	1	PC	27.05.2020	L671M3002214\BUSHING L671M3002214 L671M3002214 Discount/Surcharge	
----	---	----	------------	--	---

Manufacturer : C0418  
Nato code : 3120-12-373-8099

Hausanschrift:  
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
Industriestraße 4, 86609 Donauwörth

Postanschrift:  
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
86607 Donauwörth

Lieferanschrift:  
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
Dr. Ludwig-Bölkow-Straße 3, 86609 Donauwörth



AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
Vorsitzender des Aufsichtsrats: Bruno Even  
Geschäftsführung: Dr. Wolfgang Schoder (Vorsitzender), Dr. Hans Bartosch  
Johannes Kleidorfer, Dr. Klaus Przemek  
Sitz der Gesellschaft: Donauwörth  
Register: Amtsgericht Augsburg, HRB 16508  
USt-Ident.Nr./VAT reg.no DE 129273267

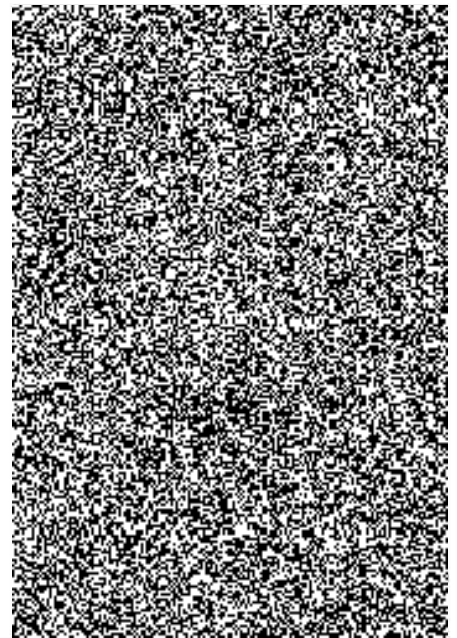
Deutsche Bank AG, München  
SWIFT: DEUT DE 33, IBAN: DE 67 70070010 0 190235200  
UniCredit Bank AG, München  
SWIFT: HYVE DE 33, IBAN: DE 31 70020270 000 2702100

**Our order / date**  
3539691 / 11.05.2020

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GMBH · D-86607 Donauwörth

Czech Police  
Aviation Department  
Po Box 614 35  
16101 PRAHA 6

Item O Item D	Qty.	Sales Unit	Availability Date	Description Ordered PN Delivered PN	Unit price in EUR	Total price in EUR
30	6	PC	27.05.2020	L651M1008218\RUBBER-SLEEVE L651M1008218 L651M1008218 Discount/Surcharge		
				Manufacturer : C0418 Nato code : 5365-12-376-4155		
40	10	PC		L651M1030201\SPRING PIN L651M1030201 L651M1030201 Discount/Surcharge		
	8		27.05.2020			
	2		01.06.2020			
				Manufacturer : C0417		
50	3	M	27.05.2020	HOSE T9512-24 T9512-24 Discount/Surcharge		
				Manufacturer : D1692		



Total gross amount :	1.357,00
Discount/Surcharge amount :	-40,71
Freight :	32,91
Amount before tax :	1.349,20
Amount of tax :	0,00
<b>Total amount, tax included :</b>	<b>1.349,20</b>

Thank you for your request.  
Best Regards.

Hausanschrift  
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
Industriesraße 4, 86609 Donauwörth

Postanschrift  
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
86607 Donauwörth

Lieferanschrift  
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
Dr. Ludwig-Bölkow-Straße 3, 86609 Donauwörth



AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
Vorsitzender des Aufsichtsrats: Bruno Even  
Geschäftsführung: Dr. Wolfgang Schoder (Vorsitzender), Dr. Hans Bartosch  
Johannes Kleidorfer, Dr. Klaus Przerneck  
Sitz der Gesellschaft: Donauwörth  
Regisier. Amtsgericht Augsburg, HRB 16508  
USt. Ident.Nr./VAT reg no DE 129273267

Deutsche Bank AG, München  
SWIFT: DEUT DE 33, IBAN: DE 67 70070010 0 190235200  
UniCredit Bank AG, München  
SWIFT: HYVE DE 33, IBAN: DE 31 70020270 000 2702100